



PALMA.—MAYO DE 1895

SUMARIO

- I. La población de Mahón en 1642, por *D. Enrique Fajarnés*.
- II. Entierro de un cónsul de mar (1668), por *D. Pedro de A. Borrás*.
- III. Antichs privilegis y franqueses del regne de Mallorca. Appendix I núms. v, vi y. viii, per *D. E. K. Aguiló*.
- IV. Propósito de los holandeses de apoderarse de Ibiza en 1629, por *D. E. Fajarnés Tur*.
- V. La mula del Jurado pelaide, por *D. Pedro A. Sancho*.
- VI. La Crónica del cartujo Fr. Alberto Puig, por *D. Eusebio Pascual*.
- VII. Invenciones industriales antiguas en Mallorca. III y IV, por *D. E. Fajarnés*.
- VIII. Síndicos clavarios forenses de Mallorca (1716-1739), por *D. Miquel Bonet*.
- IX. Santas reliquias conducidas de Caller á Ibiza en 1644, por *D. E. F. T.*
- X. Noticias.

LA POBLACIÓN DE MAHÓN

EN 1642

I

GENTRE los restos de una información abierta en Mallorca para averiguar el estado sanitario de la tripulación de una armada española que en 1642 tocó en los puertos de las islas Baleares, hemos encontrado un documento, harto concreto y especial para fijar la atención de los historiadores generales, pero muy curioso para el estudio de la estadística antigua de Menor-

ca, que nos dá á conocer la población mahonesa en el primer tercio de la penúltima centuria, y nos permite establecer comparaciones y deducir hechos tan interesantes como desconocidos.

El Instituto geográfico y estadístico señala en sus obras más recientes (Censo y Nomenclátor de 1887) el número de habitantes y las agrupaciones urbanas de Mahón. Comprende el término municipal la ciudad de 14.701 habitantes, las dos aldeas, San Lluis con 711 y San Climent con 148; los diez caseríos de Algendar, Binifadet, Forma, Consell, Musuptá, Norias y Molinos, S' Olivar, Tramontana, la Cuarentena, y los tres más importantes por su población Torret, con 369 almas, Tornalti, con 372, y Biniparell con 300; dos casas de labor, un astillero, la fortaleza de Isabel II, la ermita de Nuestra Señora de Gracia, el Lazareto, y el establecimiento de baños; las isletas del Aire, donde está emplazado un faro de 2.^º orden, la de Pinto, que tiene cuarteles, y la del Rey; y por último una población diseminada que habita 93 edificios; que en junto suman 4.933 viviendas y 18.445 almas.

En 1888 registró Mahón 418 nacimientos y 384 defunciones, movimiento de población que arroja una mortalidad de 20'81 por mil habitantes, algo

menor que la que corresponde á toda la isla de Menorca, y un aumento de 34 habitantes.

II

Veamos ahora los datos apuntados por el rector de la parroquial de Mahón en 1642. Según el documento de referencia (*) contaba la antigua villa 6 casas, 116 posesiones y otros edificios fuera del núcleo urbano, con 2088 habitantes, comprendiendo en esta cifra todas las personas que ya habían recibido el sacramento de la comunión. Falta aquí el dato que se refiere á los niños, y este lo decimos teniendo en cuenta las costumbres públicas y examinando detenidamente la edad de los habitantes de Mahón que consta en los censos más completos. Las operaciones practicadas con este objeto señalan á la población infantil, excluida del recuento de 1642, una cifra igual á la quinta parte de toda la población, ó sean 552 niños de ambos sexos, que agregados á los 2088 individuos indicados por el párroco, nos dan 2610, número total de habitantes de Mahón en la primera mitad del siglo XVII.

La estadística de defunciones abraza siete años completos, desde 1635 hasta 1641. Durante este período hubo en Mahón 345 muertos. La cifras máximas

(*) Certifica y fas fee jo el Dr. Bartt. Pons p.^o y Rector de la parrochial vila de Maho com he mirat y regonegut lo llibre dels difuns de la present vila desde lo any 1635 fins lo prnt de 1642, hi he trobat que en dit any 1635 que jo entri rector morien en la parrochia 58 personnes, en 1636, 49; en 1637, 91; en 1638, 111; en 1639, 57; en 1640, 31; en 1641, 48; y en lo prefent any desde el primer de Janer fins lo die prefent han mortes 57 personnes, ço es, 27 antes que la armada vingues y 30 desde que partiren los galions y la major part son dones, per ço que sols son morts 11 homens dels quals ni hauia 4 de edat decrepita com es 90 80 y setanta anys, y axi mateix certifica que en la parrochia hi ha sis cases y 116 possessions y altres cases fora de la isla son tots los de comunio de la prefent vila y suma 2088, y pera que la present se done entera fe le done jo demunt dit D. y Rector scrita de ma propia y firma de mon nom, vuy a 9 de 7bre. 1642—El Dr. Bartt. Pons, Rector de Maho.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. Extr. dels Jurats*, 1642 ad 1644, fol. 98).

pertenecen al 1638 y al año anterior que se registraron 111 y 91 defunciones respectivamente; siguen después 1635 con 58, 1639 con 57, 1636 con 49, 1641 con 48, y por último 1640 con 30 que representa la mínima de fallecidos.

Estas oscilaciones de la mortalidad, muy notables por el ascenso brusco que sufre en algunos años, indican, en nuestro concepto, la existencia de enfermedades endémicas, tal vez el paludismo, mejor que la invasión de una epidemia exótica. Las cifras proporcionales siguientes marcan la curva de la mortalidad:

Periodo de 1635-41	Mort. X mil hab.
1635.	22'22
1636.	18'77
1637.	34'86
1638.	42'52
1639.	21'83
1640.	11'87
1641.	18'39

Tenemos, pues, que en los siete años citados se registraron por término medio 49'28 defunciones cada año, y que la mortalidad media anual en dicho período ascendió á 18'88 por mil habitantes.

III

La población mahonesa de 1642 nos sirve de punto de partida para determinar el crecimiento anual y los períodos de duplicación. Comparando los datos relativos al siglo XVII que hemos apuntado, con los que arrojan el censo último, encontramos un aumento de población de 15.835 habitantes en el transcurso de 245 años, que representa un aumento medio anual de 64'63 individuos. Hasta el año 1843, es decir, durante dos siglos el aumento solo llega á 9.943 que dan un término medio de 49'71 habitantes, mientras que desde esta última fecha hasta 1887, período que abraza 44 años, asciende á 5.892, ó sean 133'90 como promedio anual. Con estos datos á la vista es imposible negar los

progresos alcanzados por la población mahonesa en la segunda mitad de nuestro siglo.

Tomando como base del cálculo el promedio de dos centurias (1642-1843), el número de habitantes se duplica en 1695, y vuelve á duplicarse en 1801, de modo que el primer período de duplicación comprende 53 años, y el segundo 106. Y si nos fijamos en el aumento medio registrado desde 1843 hasta 1887, aquel período abrazará 94 años, y al terminar, en el año 1937, Mahón contará 25.000 habitantes, siempre que circunstancias especiales no influyan sobre la población perturbando su desenvolvimiento.

En cuanto á la mortalidad, cuya disminución ha demostrado Vacher en varias naciones, desde el siglo XVIII, aparece en Mahón aumentada. Prescindiendo por un momento de los datos de 1637-38, que claramente indican algo extraordinario en la salud pública de Mahón, pues no se explica de otro modo la duplicación de las defunciones en circunstancias normales, vemos que el promedio anual en un quinquenio del siglo XVII asciende á 48'60 muertos, y la mortalidad alcanza á 18'62 por mil habitantes, ó sean 2'19 por mil menos que en 1888.

También existen diferencias en favor de la población antigua, haciendo los cálculos sobre el promedio que arrojan los siete años. Durante el período de 1635-41 hubo 49'28 defunciones anuales y una mortalidad de 18'88 por mil habitantes, y en el año 1888 alcanzó el 20'81, lo que significa un aumento de la mortalidad que se eleva á 1'93 por mil.

Es indudable, pues, que desde 1642 hasta 1887 ha aumentado notablemente el número de habitantes y ha sufrido un pequeño ascenso la mortalidad, en la población mahonesa.

ENRIQUE FAJARNÉS.

ENTIERRO DE UN CÓNSUL DE MAR

(1668)



Los Consulados ó Juzgados particulares de Comercio, establecidos primeramente en Italia (*) y después en las ciudades marítimas de la Corona de Aragón, que en los siglos XIII y XIV rivalizaban en la navegación con las repúblicas de Italia, lo formaban personas prácticas en los negocios marítimos é inteligentes en cualquier asunto comercial, elegidas de entre los patronos ó pilotos de naos y mercaderes, y se les daba el nombre de Cónsules. Sus atribuciones eran extensas, por lo mismo, nombraban á su Escribano.

Al establecerse el Tribunal del Consulado en Génova, que fué el segundo en Italia, se le denominó «Consulado de mar.»

Mas el primer «Consulado de mar» de la Corona de Aragón fué establecido en Valencia, con privilegio de Don Pedro III en 1283, que sirvió de base, para establecer más tarde Don Pedro IV, el de Mallorca en 31 de Mayo de 1343 y el de Barcelona en 1347, siguiéndoles después los de Perpiñán, Gerona, San Feliu de Guixols, Tortosa y Tarragona.

Los Consulados de la Corona de Castilla, tardaron más de un siglo en ser establecidos, pues hasta últimos del siglo XV no fué creado el primero en la ciudad de Búrgos, por los Reyes Católicos, y á solicitud del comercio de aquella plaza.

Y los primeros que tuvo Francia fueron los de Tolosa en 1549, y París en 1563; aun que el año 1349 se establecieron en Lyón bajo la denominación de «Jueces Conservadores», no se les dió el nombre de Cónsules hasta 1563.

Así, pues, y á medida que florecía, en las ciudades de Europa, su comercio, tomando ejemplo de las de Italia, que

(*) En Mesina el 15 de Mayo de 1126 y en Génova el año 1250.

fueron las primeras, se establecieron los Consulados por sentir la necesidad de tener dicho tribunal especial, y al ser Mallorca la segunda de España y la cuarta de Europa que lo tuvo, demuestra su importancia marítima.

Dicho Consulado en Mallorca, en su régimen interior, sufrió algunas variaciones, así en la manera de funcionar, como también en las obligaciones y derechos consignados, en diferentes privilegios, á los Cónsules, hasta que quedaron los Tribunales de Comercio uniformados en España por la publicación del Código de Comercio de 1829.

En Mallorca se dió siempre importancia al cargo de Cónsul de mar, y en el siglo XVII, con motivo de la muerte del Mag. Juan Garriga (**), deliberaron los Jurados sobre las honras fúnebres que

(**) Die quarta Januarij anno anatt. dni MDclxvij. Conuocats congregats y ajuntats sus S^{ra}s. del H.^r y molt Mag. D.^r Gabriel de Berga, donsell, y sos sosios

habían de celebrarse por parte del Reino, acordándose vestir, durante el día, gramallas de luto, y por la tarde acompañar, con el mismo traje, el cadáver al cementerio.

En la sesión de 4 de Enero de 1668 quedaron resueltas las dificultades que ofrecían dichas honras, y señaladas las prácticas que en lo sucesivo debían seguirse en estos y en otros casos.

PEDRO DE A. BORRÁS.

Jurats lo corrent any de la Uniuersitat, Ciutat y Regne de Mallorca en la sala inferior de la casa de la Juraria de la dita Uniuersitat lloc solit et. Hauent passat desta vida á millor lo Mag. Joan Garriga, ciutada consol y offerta difficultat quines honres per part del Regne se li hauian de fer, y confabulada la materia nemine discrepante resolgueren que vuy demati vaja Su S.^{ra} dels Magh. Jurats ab les gramalles de dol al dol, y a la tarde fassen assistencia al entero ab gramalles; y que lo mateix se fasse a qualseuols officials de banch y a los de insignie y al accompanyament ab gramalles. De tot lo qual para que const ad eternam rei memoriam se ha continuat lo present acte per mi etc.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Extr. dels Jurats 1667 ad 70, fol. 50 v.

FRANQUESES Y PRIVILEGIS DEL REGNE

V

vj. idus octobris M.CC.XXXIX

Quod dominus Nuno Santii concessit populato-ribus sue portionis quod pro laudismiam non darent nisi sextam partem.

Nx Xpisti. nomine. Manifestum sit cunctis quod nos Nono Santii, De gratia dominus Rossilionis, Vallamsperii, Confluentis et Ceritanie, inclinati et deducti precibus omnium populatorum in portione nostra apud Majoricas commorantium, et etiam attendentes utilitatem et melioramentum totius portionis nostre, et etiam gratitudinem hominum predictorum, in circo, non suggestionem alicujus persone entreuidenti, sed pro penso consilio et certa sciencia, gratuito animo et spontanea uoluntate, cum hac presenti carta, firmiter et in perpetuum ualitura, per nos et omnes successores et heredes

10 de octubre de 1239

Quel senyor en Nono Sans atorga als pobladors de la sua partida que per luisme no donassen sino la vj. part.

Nx nom de Jhesu Xpist. Sia a tots manifesta cosa que nos en Nono Sans, per la gracia de Deu senyor de Rosseylo, de Vaylespir e de Conflent e de Cerdanya, inclinats als preschs de tots los pobladors en la partida nostra en Mallorques stans, e encara attanens utilitat e meylorament de tota la partida nostra, e encara lo grat dels homens damunt dits, en per amor dasso, no per subgestio de neguna persona enganats, mas ab conseyl pensat e de certa sciencia, ab coratge e ab bona uolentat, ab aquesta present carta fermament e en per tots temps ualadora, per nos e per tots successors e ahereus

nostros, ponimus et instituimus certam sumam et formam super laudismis siue foriscapiis que nobis et nostris successoribus tantum dare teneantur populatores presentes et futuri in portione nostra intus ciuitatem Majoricarum nunc et in perpetuum commorantes. Volumus itaque et concedimus bona mente quod uos et uestri quandocumque et quocienscumque uenditiones aliquas feceritis de domibus et possessionibus quas per nos et nostros tenetis uel tenebitis et possidebitis intus ciuitatem Majoricarum, non teneamini nobis uel nostris dare pro laudismo siue foriscapio nisi tantum sextam partem totius precii quod habueritis et perceperitis de uenditionibus supradictis, nec aliquis bajulus noster uel nostrorum nuncius uel submissus ultra predictam sumam a uobis uel a uestris non possit uel presumat aliquit amplius postulare nec aliquatenus extorquere, immo de dicta sexta parte se teneat per paccatum, et uos et uestri ratione predicta non plus teneamini sibi dare. Mandantes bajulis, officialibus et submissis nostris, presentibus et futuris, quod hanc nostre concessio et institutionis cartam ratam et firmam teneant et obseruent et faciant firmiter et inviolabiliter obseruari, nec contraueniant ullo modo. Promittentes uobis et uestris successoribus, bona fide et legalitate nostra, per nos et nostros, predictam concessionem et institutionem irreuocabiliter obseruare et nullatenus contrauenire. Est tamen certum quod dictam concessionem facimus uobis et uestris tantum de illis honoribus et possessionibus quos et quas nunc habemus et teneamus intus ciuitatem Majoricarum. Actum est hoc vj. idus octobris anno Domini M. CC. tricesimo nono.

Signum ☧ Nunonis Sanç.

Testes hujus rei sunt: Raymundus Dei gratia episcopus Majoricarum, Bertrandus Dalfi, Rotlan Lay, frater Bertrandus de Calatraua, Raymundus de Podio, Guillermus Hugo, Ferrarius de Oltzeto, Raymundus de Fonte, Raymundus Karles qui notauit.

Sig ☧ num Pelegrini de Pausis, qui mandato magistri Johannis, hanc cartam scripsi.

Sig ☧ num magistri Johannis, notarium domini regis in Majoris in portione domini N. Sanç quondam, qui mandato predicto domini N., existendo notario ejusdem, predicta notari fecit Ray-

nostres, posam e instituim certa suma e forma sobre els luismes o foriscapis los quals a nos e als nostres successors tant solament dar sien tenguts los pobladors presents e esdeuenidors en la partida nostra dintre la ciutat de Malorques ara e en per tots temps estans. Volem en per amor dasso e atorgam ab bona pensa que uos e els uostres totes deuegades e quantes uendes alscunes farets de cases e de possessions les quals per nos e per los nostres tenits e tendrets o posseyrets dintre la ciutat de Malorques, no siats tenguts a nos o als nostres dar per luysme o foriscapi sino tant solament la vj. part de tot lo pren lo qual haurets e percebrets de uendes damunt dites; ne alcu batle nostre o missatge dels nostres o sotsmeses ultra la damunt dita suma de uos o dels uostres no pusquen o presumenquen alcuna cosa mes demanar o alcuna cosa hauer, ans de la dita vj. part se tenga per pagat, e uos e els uostres per la raho damunt dita no siats tenguts mes a el donar. Manans a batles, officials e sotsmeses nostres, presens e esdeuenidors, que aquesta carta de nostra concessio e institucio ferma tenguen e obseruen e fassen fermamament e sens corrumpliment esser obseruat, ne contrauenguen en negune manera. Prometens a uos e als uostres successors en bona fe e leyltat nostra per nos e per los nostres la damut dita concessio e institucio irreuocablement obseruar e en neguna manera no contrauenir. Es empero cert que la damunt dita concessio fem a uos e als uostres tant solament daqueles honors e possessions los quals e les quals are hauem e tenim dintre la ciutat de Mallorques. Fet fo asso vj. idus octobris en layn de nostre Senyor mil CC. xxxviiij.

Senyal ☧ den Nono Sans.

Testimonis daquesta cosa son: R. per la gracia de Deu bisbe de Mallorques, Bertran Dalfi, Rotlan Lay, frare Bertran de la Calatrua, R. Despuig, G. Uch, F. Soltzer, R. sa Font, R. Carles, qui nota.

Senyal ☧ al den Pelegrí ses Posses, qui per mananament de mestre Johan aquesta carta escriui.

Senyal ☧ de maestre Johan, notari del senyor rey en Mallorques, en la partida del senyor en Nono Sans santras, qui per manament del damunt dit senyor en Nono estant notari daquel *

mundi Carles die et anno prefixis, et fecit in formam publicam redigi, et signum ejusdem domini anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo tertio, quinta idus martii.

VI

iii. nonas junii M.CC.xliv

Quod infans Portugalis absoluit habitatoribus Majoricarum ab omni fidelitate.

INFANS Petris, illustris regis Portugalis filius, dilectis et fidelibus suis uniuersis probis hominibus ciuitatis et insule Majoricarum, salutem et gratie plenitudinem. Noueritis nos fecisse concambium regni Majoricarum cum domino rege et nobis ab eodem in recompensationem cambii satisffactum. Verum cum uos teneneamini nobis fidelitate et homagio et sine uoluntate nostra non possitis commode dominum regem uel aliquem alium recipere in dominum uel seniorem, auctoritate presentium ab omni dominio, fidelitate et sacramento quibus nobis astringebamini, uos absoluimus a predictis, mandantes uobis quatinus dominum Jacobum regem Aragonum in dominum et seniorem recipiatis. Precipientes etiam magistro Johanne, canonico Majoricarum, quod uos ex parte nostra a predictis absoluat publice uiua uoce. Datum Algezira tertio nonas junii anno Domini millesimo ducentesimo quadragesimo quarto.

Sig~~X~~num infantis Petri supradicti.

Testes hujus rei sunt: Ferrandus Johannis, Ferrandus Petri de Pina, Alfonsus Laurentii, Petrus Nunis, Jacobus de Saffareyg.

Sig~~X~~num Petri de Secura, notarii domini infantis, qui mandato ipsius hec scripsit, loco, die et anno prefixis.

VII

xj. kalendas julii M.CC.Lijj.

De absolutione et diffinitione Mole de Andraig.

GEN Dei nomine ejusdemque matris uirginis Marie. Manifestum sit omnibus, tam presentibus quam futuris, quod ego Guillermus Hugueti, non dolo, non ui, non metu compulsus nec in aliquo circumuentus, set

en coses damunt dites feu notar an Ramon Carles lo dia e layn damunt dits, e fiu en publica forma metre e lo senyal daquel senyor en layn de nostre senyor mil CC.xliij, quinto idus martii.

VI

3 de juny de 1244

Con l'enfant de Portogal absolch los habitadors de Malorques de tota faeltat.

INFANT en Pere, del molt alt rey de Portagal fil, als amats e feels seus uniuerses prohomens de la ciutat e de la yla de Malorques, salut e plenitat de gracia. Fem uos a saber nos hauer fet concambi del regne de Malorques ab lo senyor rey e nos ab aquel en recompensacio de cambi satisfet. Hon con uos siats a nos tenguts de faeltat e de homenatge e sens uolentat nostre no puscats profitosament lo senyor rey o alcun altre reebre en senyor, per auctoritat de les presens, de senyoria, de faeltat e de sagrament per los quals a nos erets estrets uos de les coses damunt dites absoluem, manans a uos que lo senyor en Jacme rey Darago en senyor reebats. Manans encara a mestre Johan, canonge en Malorques, que uos de part nostra de les coses damunt dites absolue publicament uiua ueu. Dada Algizira tertio nonas junii en layn de nostre Senyor mil cc.xl. quatre.

Sen~~X~~yal del infant en Pere damunt dit.

Testimonis daesta cosa son: Ferrando Johan, Ferrando Pere de Pina, Alfons Laures, P. Nunis, Jacme de Safareyg.

Sen~~X~~yal den P. de Segura notari del senyor infant, qui per manamet daquel aquestes coses scriui, el loch, dia e any damunt dits.

VII

21 de juliol de 1253

De absolucione et diffinicio de la Mola de Andraig.

GEN nom de Deu e de la Verge Maria mare daquell matex. Manifesta cosa sia a tots, axi presens con esdeuenidors, con yo en G. Huguet, no per engan ne per forsa ne pahor forsat, ne en neguna cosa enganat, mas

sponte et mera liberalitate, per me et omnes meos, presentes atque futuros, recognoscens acquisitionem a me esse factam a Guillermo de Sala, procuratore domini A. Dei gratia barchinonensis episcopi, de Mola de Andraix cum omnibus suis terminis et pertinentiis, pro ut ipse G. de Sala michi assignauerat et in instrumento illius acquisitionis continetur, esse impetratum seu acaptatum in detrimento omnium et infractione franquitudinum a domino rege concessarum omnibus populatoribus et habitatoribus totius regni Majoricarum, et in maximo dampno et grauamine eorumdem populorum et cohabitantium et de cetero populandorum, quod non credebam me fecisse; id circa gratis sine ui et absque aliquo metu, per me et omnes heredes ac successores meos, saluo, diffinio et perpetuo remitto toti uniuersitati ciuitatis et totius regni Majoricarum et omnibus probis hominibus et habitatoribus in ciuitate et tota insula antedicta existentibus, tam presentibus quam futuris in perpetuum, in manu et posse Aries Yuanes militis, Guillermi Dalfini, Raymundi de Clerico, Renoardi de Malbosch, Arnaldi de Oliuis et Raymundi de Cutinis, juratorum ciuitatis et regni Majoricarum, pro domino rege, totam illam acquisitionem quam feci ab eodem Guillermo de Sala predicto de ipsa Mola de Andratx cum omnibus suis integratibus et proprietatibus cum instrumento. Quod uero instrumentum uobis juratis antedictis nomine comunitatis antedictae de presenti trado ad faciendum quidquid uolueritis, quidquid autem juris rationis habeo uel debeo aut possum habere jure aliquo uel ratione in predictis ratione dicte acquisitionis et alterius etiam acquisitionis quem feci prius ea de predicta Mola de Andratx personaliter a predicto domino episcopo Barchinone, quod instrumentum tenet per me et ipso communiter Raymundus Astrug de Barchinona. Quam acquisitionem et quidquid michi pertineat in eadem causa aliqua uel ratione, soluo, diffinio et perpetuo remitto uobis omnibus antedictis juratis, in perpetuum, cum constet michi hec impetrasse contra dictas franquitudines a dominio rege uobis omnibus datas et concessas, ut dictum est, cum omnibus meis juribus, uocibus, accionibus, tam realibus quam etiam personalibus, quecumque mihi competunt aut debent uel competere possunt, pro ut melius dici potest uel intelligi sine engano, et sine aliquo

de bon grat e de pura liberalitat, per mi e per tots los meus, presens e endeunidors, regone-xens la compra per mi esser feta den G. sa Sala, procurador del senyor A. per la gracia de Deu bisbe de Barcelona, de la Mola de Andraig ab tots los seus termens e pertanyenses, axi con aquel Guillem sa Sala a mi hauia assignat e en la carta daquela compra es contingut, esser empetrat e acaptat en piyoram ent de totes coses e en trencament de franqueses del senyor rey atorgades a tots los pobladors e habitadors de tot lo regne de Mallorques, e en gran dampnatge e agreuyament daquels matexs pobladors e habitadors e qui daqui auant hi seran poblats, la qual cosa yo no crehia hauer fet; en per amor dasso, de gracia e sens forsa e sens alcuna pahor, per mi e per tots los meus hereus e successors, yo absolch e deffenesch e en per tots temps relex a tota la uniuersitat de tot lo regne de Mallorques e a tots los prohomens e habitadors en la ciutat e en tota la ylla damunt dita estans, axi presens com esdeuenidores, en per tots temps, en ma e en poder den Aries Yuanyes caualler, den Guilem Dalfi, den Ramon des Clerga, den Renouart de Malbosch, den Arnau ses Oliues e den Ramon ses Cudines, jurats de la ciutat e del regne de Mallorques, per lo senyor rey, tota aquella compra la qual yo he feta daquell matex Guillem sa Sala damunt dit daquella matexa Mola Dandrayg, ab totes sues entegritats e proprietats, ab carta. La qual assertes carta a uosaltres jurats damunt dits per nom de la comunitat damunt dita, de present laus deliure a fer tot so queus uolrets, e tot so que de dret e de raho yo he o deig hauer per alcun dret e raho en les dites coses per rahan de la dita compra, e encara de altre compra la qual yo fiu depuys de la dita Mola de Andraig personalment del damunt dit senyor bisbe de Barcellona, la qual carta te per mi communalment el matex en Ramon Astruch de Barcellona, la qual compra e qualche cosa a mi pertanga en aquella matexa per alcuna cosa o raho, yo absolg e deffenesch e perdurablement relex a uosaltres tots dauant dits e als jurats en per tots temps, con ferma cosa sia a mi aquestes coses hauer empetrades contra les dites franqueses per lo senyor rey a uosaltres tots donades e atorgades axi con damunt dit es, ab tots los meus drets, ueus e accions, axi reals con encara personals, quals que quals a mi couenen o deuen o poden conuenir, axi com mils pot esser dit o entes sens engan e sens alcun reteniment meu e dels meus, lo qual en les damunt dites coses no fas. E yo

retentu meo et meorum quem in predictis non facio. Reuoco etiam penitus predictam acquisitionem et eam penitus infirmo, et uolo quod de cetero nullam obtineat firmitatem; nec possim ego, uel mei possint, aut aliqua alia persona nomine mei uel ratione possit contra predicta in aliquo uenire, nec etiam uti dictis instrumentis acquisitionum de predicta re a me factis uel de aliquibus que in eisdem continentur alicubi ullo tempore contra uos uel contra alias personas. Item promitto uobis juratis antedictis nomine totius comunitatis ciuitatis et totius insule antedicte, bona fide sine enganno, quod statim cum habere potero predictum instrumentum acquisitionis hujus rei quam feci personaliter in Barchinona ab eodem domino episcopo Barchinone, reddam uobis et mittam in posse uestrum nomine dicte comunitatis, sine elongatione aliqua et sufismate aliquo, utrum sit factum nomine mei uel alterius cuiuslibet persone. Et si forte habere uel recuperare illud instrumentum non potero promitto uobis omnibus et singulis quod aliquo tempore per me nec per aliquam aliam personam non utar illo instrumento dicte acquisitionis uel de aliquibus que continuantur in eodem instrumento, immo reuoco instrumentum illud dicte acquisitionis, et ipsam eandem acquisitionem sit deinde nullius momenti nec michi uel meis possit aliquo tempore prodesse uel uobis in aliquo obesse, super premissis scilicet perpetuum imponendo. Promitto etiam uobis omnibus et singulis, presentibus et futuris, nomine dicte comunitatis, quod nullam cessionem, donationem uel machinationem aliquam feci de predictis uel parte istorum, uel de cetero faciam uel fieri faciam, dicam uel faciam, per me uel per alium, aliquid contra hec, quo minus hec absolutioni, spontanee et me facta, in suo robore permaneat et existat perpetuo duratura; quod si forte feci uel de cetero faciam nullam obtineat firmitatem. Et ut melius hec omnia prescripta a me compleantur, ut supra dictum est, gratis et ex certa sciencia, super omni juro in Deum et super sancta quatuor euangelia manibus meis corporaliter tacta hec omnia predicta et singula rata et firma habere, nec in aliquo contrauenire jure aliquo, ratione, arte uel ingenio, sic Deus me adjuet et hec sancta quatuor euangelia coram me possita. Et ne ego possim, uel aliqua persona possit contra predicta uel aliquid

revoch ascertes de tot en tot la damunt dita acquisitione e aquella de tot en tot desfas e uuyl que daqui auant no obtenga neguna fermetat, ne pusquam yo, nels meus no pusquen, o alcuna altre persona per nom meu ne per rason de mi puscha contra les coses damunt dites en alcuna cosa uenir, ne encara usar de les dites cartes de les acquisitions les quals de la damunt dita cosa de mi haura fet o dalcunes coses qui en aqueles matexes se contenen, en aucun loch negun temps, contra uos o contra alscunes altres personnes. Encara yo promet a uosaltres jurats damunt dits per nom de tota la comunitat de la ciutat e de la ylla damunt dita, en bona fe sens engan, que tant tost com yo hauer pore la damunt dita carta de la acquisitione e compra daquesta cosa la qual yo he feyta personalment en Barcellona daquell matex senyor bisbe de Barcelona, yo retre a uosaltres e metre en poder de uosaltres per nom de la comunitat, sens alongament e sens alcun soffisme, o sia feyt per nom meu o daltre qual nos uullats presona. E si per uentura hauer o recobrar yo no pore aquella carta, yo promet a uosaltres tots e sengles que negun temps per mi ne per alcuna altre pressona yo no usare daquelle carta de la dita compra o acquisitione, ne alcunes coses les quals sien contengudes en aquella matexa carta; ans yo reuoch la carta aquella de la dita acquisitione o compra, e sia daqui auant de negun moment, ne a mi o als meus puscha negun temps profitar ne a uosaltres noure en neguna cosa, sobre les damunt dites coses nos posans calament perdurable. E yo promet encara a uosaltres tots e sengles, presens e esdeuenidors, per nom de la dita comunitat, que neguna cessio, donacio o matxinacio alguna yo no he feyta de les damunt dites coses o de partida de aquelles, ne daqui auant yo no fare, ne fare fer, ne dir fare, ne dire per mi ne per altre, neguna cosa contra aquestes coses perque meyns aquesta absolucion, de bon grat per mi feta, en sa fortalea estiga e sia perdurablement duradera; la qual cosa si per uentura yo he fet o daqui auant fare neguna fermetat no obtenga. E per tals que mils totes aquestes coses dessus escrites per mi sien complides axi com damunt es dit, de gracia, de certa sciencia sobre tot yo jur en Deu e sobrels Sants quatre euangelis ab les mans miei corporalment tocats aquestes coses damunt dites e sengles fermes hauer ne en neguna cosa contravenir per alcun dret o raho ne engiyn, axi Deus a mi ajut e aquests sants iiii. euangelis dauant mi posats. E per tal que yo no puscha, ne alcuna al-

horum predictorum in aliquo uenire, ex certa sciencia renuncio specialiter dictis adquisitionibus siue acapitis, et omnibus instrumentis inde factis et de cetero faciendis, et omni alii juri, consuetudini et constitutioni pro me in his facientibus competentibus etiam et competituris, ut melius dici potest uel intelligi sine aliqua fraude. Actum est hoc in Majoricis xj. kalendas julii anno ab incarnatione Domini millesimo ducentesimo tertio. *

Sig  num Guillermi Hugueti, qui hec omnia laudo, concedo, firmo et juro.

Hujus rei testes sunt: Robertus de Pulcrovicino, Arnaldus Arnaldi uicarius, Petrus Ros, Bernardus Dalmatii, Pascalis de Monte acuto, Petrus Rabassa junior, Guillermus de Piraria, Berengarius de Cumba, Bernardus de Cardona, Burgues de Sabadel, Berengarius de Villafranca, Arnaldus de Ylerda, Guillermus de Ulastrosa, Petrus de Faro, Petronetus Rabassa, Petrus Bucheti, Fulanus Sabater, Bernardus de Montepesulano, Valentinus de Turribus, Guillermus de Rubi, Petrus Romei, Bernardus Picherius, Guillermus de Sala, Jacobus de Granata, Berengarius de Sancto Petro, Raymundus de Valguarnera, Raymundus de Munter, Bernardus Rotundi, Bernardus de Fonte, Petrus Raymundi porter de Gerunda, Raymundus Spectator, Johannes de Costa, Guillermus de Oliueres et Johannes sajo.

Signum  Bernardi de Artes, notarii publici Majoricarum, qui hec scripsit, die, et anno prefixis.

tre persona per mi no puscha contra les damunt dites coses o alcuna daquestes damunt dites coses en alcuna cosa uenir, de certa sciencia yo renunciⁱ especialment per les dites acquisitions o acaptes e per totes cartes daqui fetes e daqui auant faedores, e a tot altre dret e custuma e constitucio per mi en aquesta cosa faens, cuuinens e encara conuenidores, axi con mils pot esser dit e entes sens alcuna frau. Fet es asso en Mallorques xj. kalendas de juliol en layn de la incarnacio de nosre senyor mill CC.iiij. *

Sen  yal den Guillem Huguet qui aquestes coses loa e atorga e ferma e jura.

Daquesta cosa son testimonis Robert de Beyll uehi, en Arnau den Arnau ueguer, Pere Ros, Bernat Dalmau, Paschal de Muntagut, P. Rabassa pus joue, Guillem sa Parera, Berenguer sa Coma, Bernat Cardona, Berenguer de Sabadel, Berenguer de Vilafranca, Arnau de Leyda, Guillem de Huylastrosa, Pere des Far, Peyronet Rabassa, e Pere Boquet, Fuyla Sabater, Bernat de Muntpestler, Valenti de Torres, Guillem Rubi, P. Romeu, Bernat Piquer, Guillem sa Sala, Jacme sa Granada, Berenguer de Sent Pere, Ramon de Vallguanera, Ramon de Munter, Bn. Radon, Bernat sa Font, Pere Ramon porter de Gerona, R. Esperador, Johan sa Costa, Guillem ses Oliueres e en Johan sayg.

Senyal  den Bernat Darters, notari publich de Mallorques, qui asso ha escrit en lo dia e ayn dessus escrits.

E. K. AGUILÓ.

PROPÓSITO DE LOS HOLANDESES DE APODERARSE DE IBIZA EN 1629

DURANTE los primeros años del reinado de Felipe IV, domina la nota belicosa en la política española. Estalla otra vez la guerra entre España y Holanda; D. Fadrique de Toledo destroza una escuadra de treinta buques mercantes holandeses en Gibraltar, y el marqués de Espinola marcha siempre victorioso, alcanzando gran resonancia sus conquistas. En aquel período pelean los españoles con fortuna,

lo mismo en los Países Bajos, en Alemania y en Italia, que en aguas de América y en las inhospitalarias playas africanas.

La estrella de la suerte guía los pasos de nuestro ejército; el valor de los soldados y la inteligencia de los generales, sostiene todavía, en el exterior, el poderío de la nación española; pero la situación económica, agravada por las calamidades públicas y por la relajación de

* L' equivocació de fetxa es ben manifesta, encara que en tots els còdices estiga repetida. En Quadrado la corregeix suposant que falta ó la cifra L ó la paraula quinquagesimo, en el lloc de les desenes, y axi resulta esser l' any 1253, com he posat á davant.

las costumbres, comienzan á debilitar sus fuerzas, y la empujan por la pendiente de la decadencia que más tarde ha de recorrer con velocidad.

¿Qué sucedía entonces en nuestro archipiélago? Las continuas guerras, regulares é irregulares, de los siglos XVI y XVII, no conocidas todavía en todos sus detalles, demuestran que las islas Baleares han sido objeto de especial atención por parte de los musulmanes, sus antiguos dominadores, y han despertado la codicia extranjera, siempre que surgieron conflictos internacionales.

Mallorca atiende con preferencia á la paz interior y á la subsistencia pública. La preocupación de los conselleres, por falta de trigo, se desvanece en Noviembre, al practicar el recuento de la cosecha, que arroja 498.925 cuarteras de grano (trigo y cebada), cantidad de sobra para el consumo de toda la isla; celebra funciones religiosas en Mayo, con motivo de haberse declarado Patrona de la ciudad y Reino, la Purísima Concepción; y acuerda en Diciembre gastar gruesas sumas para festejar el nacimiento del príncipe. Con estos actos de fervor religioso se consigue distraer la atención de las disensiones que desgarrraban la sociedad mallorquina, y se intenta desagraviar á Dios de las ofensas que le inferían los hombres.

En Menorca continúan los aprestos de guerra, ya iniciados en 1623, ordenando el rey la construcción de un castillo en Fornell, para impedir que puedan entrar y tomar refugio en aquel puerto las escuadras extranjeras; mientras en otro extremo de la isla, en la Universidad de Mahón, germina la idea de la emancipación de la general Universidad, que el año siguiente brota con irresistible fuerza.

La situación de Ibiza es más grave que la de las islas hermanas, aunque no aparecen tan enconadas las pasiones que mantienen las discordias civiles. Los gobernantes no apartan la vista de la for-

taleza, objeto principal, sino único de sus cuidados. En Abril de 1628 el rey envía instrucciones al Gobernador para asegurar la guardia y defensa de la isla (¹); en Diciembre del mismo año dispone la compra de diez mil ducados de trigo en la ciudad de Málaga, para atender á los gastos de la gente de guerra de Ibiza (²), cantidad que ha de facilitar el Real patrimonio, cargando sal en navíos de contrabando (³); y en Septiembre de 1629 trata de evitar dificultades, ordenando á los generales de la mar, que no hagan apresamientos de los vajoles de contrabando, destinados á la conducción de sal por cuenta de aquella importante suma (⁴).

Este movimiento respondía, sin duda, á fundados temores acerca del peligro que corría la isla. Pocos meses después de estos sucesos, se conoció el móvil de los preparativos realizados con tanta actividad. Gobernaba la isla D. Juan de Castellví, quién había pedido licencia para regresar á España. El rey no se la concedió, y en la misma carta (⁵), fechada en Diciembre de 1629, le advertía que Holanda abrigaba el propósito de acometer la isla de Ibiza.

El designio de los holandeses no puede sorprendernos si recordamos las causas que más influyeron en el sostenimiento de la guerra, y la conducta que siguieron durante la misma. Los pueblos, por pequeños que aparezcan sobre la carta geográfica; adquieren proporciones gigantescas cuando luchan por su independencia. Esta idea infundía valor á los neerlandeses, castigados por los desastres y las desgracias. Confede-

(1) *Carta del Rey al Gobernador de Ibiza*, 4 Abril 1628.

(2) *Id.* de 20 Dicbr. 1628.

(3) *Id.* de 2 Sepbr. 1629.

(4) *Id.* de 2 Sepbr. 1629.

(5) *El Rey—Gouernador:* Hase entendido que holandeses tienen designio de acometer essa isla y aunque de vuestro cuidado fio que en la parte que os toca la tendreys con la preuencion que es necesario, todavía por lo que obliga el auiso ha parecido aduertiros del y que por ahora no conuiene daros la licencia que pedis para venir á España.—Datt. en Madrid 2 ij de Diciembre MCCxxjx.—(Arch. Mun. de Ibiza).

rada con Dinamarca y siguiendo la misma ruta que Inglaterra, en la persecución de buques españoles, conserva Holanda no solo suficientes bríos para defenderse con tenacidad, sino también para tomar la ofensiva, concibiendo el pensamiento de atacar é invadir el territorio español.

Nuestras investigaciones no permiten hoy afirmar si los holandeses realizaron sus deseos. Probablemente no sucedería así, porque en el extenso volumen de cartas reales que hemos consultado, no consta indicación alguna sobre el ataque á la plaza fuerte.

Lo que sí merece anotarse es un hecho ignorado, que si no tiene conexión con las intenciones de los extranjeros, es un síntoma de resistencia pasiva ó un alarde de independencia, que refleja el hondo malestar del pueblo. Durante la guerra, España rompió todo lazo de comunicación con los países enemigos. En 1621, ordena el rey que no se traten los ibicencos con los ingleses y holandeses, ni les den sal á cambio de trigo «por consideraciones que miran al bien público y al servicio de Dios» (6), y en 1628 se pone otra vez en vigor la suspensión de las relaciones comerciales con los estados de Holanda é Inglaterra. Prescindiendo de estas prohibiciones, los ibicencos toman trigo de unos navíos ingleses, y el rey pide informe al Gobernador, sobre la necesidad que había obligado á los Jurados á proceder de tal manera (7).

Como esto ocurría en 1629, y el año anterior se había registrado un despojo de trigo en el puerto, llevado á cabo por la escuadra española, en momentos de aflicción para el pueblo, sin alcanzar resultados favorables inmediatos, las reiteradas protestas que oportunamente se formularon, podría sospecharse si aquel acontecimiento fué la causa de serios disgustos y amargos desengaños, en el

seno de la representación popular, y estos efectos despertaron recelos en las altas esferas del Gobierno.

Nosotros opinamos que los ibicencos obraban impulsados por la idea de atender necesidades imperiosas, cuando acudían á las naves extranjeras en demanda de trigo. Invocarían tal vez el derecho reconocido en privilegios antiguos, sin tener en cuenta para nada que los buques mercantes navegaban ostentando el pabellón de las naciones que combatían los españoles; y creerían que el estado angustioso de la isla y la falta de protección, justificaba su conducta.

ENRIQUE FAJARNÉS.

LA MULA DEL JURADO PELAIRE

Do dejaba de ser extraña una ordenación del gremio de pelaires, hecha antes del siglo XVI, por la que se creaba la obligación de que si uno de ellos obtuviese el cargo de Jurado, se le debían entregar cuarenta libras, para la compra de una mula. Sin embargo, alguna resistencia hubo á ello, con el transcurso del tiempo, puesto que al ser elegido Miguel Ballester para la Juraría del año 1509, tuvo que acudir al rey á fin de que éste exigiese el estricto cumplimiento de la citada disposición.

Don Ferrando per la gracia de Deu rey de Aragó, de les dues Sicilies etc. Al spectable, noble, magnifich y amat conseller, mestre de sala y lochinent general en lo nostre regne de Mallorques don Johan Aymerich, salut y dilecció. Per humil exposició á nostra magestat feta per part del amat nostre en Miquel Ballester peraire, en lany present jurat de aqueixa nostra ciutat de Mallorques, havém entés que per lo offici dels dits peraires gran temps ha se feu una ordinació, què á qualsevol peraire de la dita ciutat que isqués en jurat de la ciutat, la dita confraria dels peraires li fahés subvenció de quaranta liures per ajuda de pagar una mula, la qual ordinació es

(6) *Carta real al Gobernador, 30 Marzo 1621.*

(7) *Id. id. 13 Julio 1629.*

stada fins assí virilment observada, y que essent axí (*exit*) jurat lo dit supplicant lany present de la dita ciutat, li tengan pagar dites quaranta liures; per çò recorrent á nostra magestat nos ha molt humilment supplicat que sobre açó li manassem provehir de saludable y opportú remedi de justicia. E nos la dita supplicació benignament admesa, volent sobre açó degudament provehir, ab tenor de les presents, de nostra certa sciencia deliberadament y consulta, á pena de mil florins dor, vos diem y manam que constantvos de la dita ordinació y aquella esser stada fins assí en viril observança y concorrer en lo dit supplicant les qualitats necessaries, per remedis de justicia compelliau los sobreposats de la confraria dels peraires y los administradors de aquella, en dar y pagar al dit supplicant les dites quaranta liures, fahent en e sobre les dites coses breu y expedit compliment de justicia, les franqueses del dit regne y altres coses que de dret servar se deguen sempre servades, procehint en açó breument, simple y de pla, sens strepit y figura de judici, la sola veritat del fet y qualitat del negoci ateses, malicies, difugis, cavillacions y altres frívoles excepcions semotes y apart posades, cometentvos en e circa les dites coses, ab los incidents, dependents y emergents de aquelles, nostres veus, loch, ple y bastant poder ab les presents. Dat. en la vila de Valladolit á xxviii dies del mes de noembre del any de la nativitat de nostre Senyor Jesucrist de mil y sinchcents y nou. Augustinus vic.

(Archivo de la curia de la Gobernación. Libro de letras reales de 1506 á 1511 fol. 221 v^o).

P. A. SANCHO.

LA CRÓNICA

DEL CARTUJO F. ALBERTO PUIG

GABLA Bover en su diccionario de escritores baleares de este distinguido mallorquin, que después de haber vestido el hábito carmelitano llegó á ser prior del monasterio de Jesús Nazareno de la villa de Valldemosa, abandonando este mundo á fines del año 1644 á la edad de 56 años.

Escribió, según confesión propia, y á instancias de su amigo el cronista é historiador D. Juan Dameto, una crónica de la Cartuja, qué, al decir del citado Bover, tuvo una continuación que alcanzaba hasta la época de la expulsión de los regulares: continuación cuyo paradero no llegó á averiguar á pesar de todas sus diligencias.

Yo no sé si en esto pudo haber algún error, puesto que la auténtica que yo he tenido en mis manos, ni alcanza á la fecha que se supone ni su título concuerda literalmente con el que trascibe Bover en su mentado libro. Pero sea lo que fuere, la crónica existe y su portada es esta:

«Fundacio y succesió estat del Real Monastir y Sagrada Cartuxa de Jesus de Nazaret del Regne de Mallorcha. Son glorios principi per el Serenissim Rey D. Marti de Aragó any del Señor m.c.c.c.xcix. per F. Albert Puig, Monjo profes de dit R. Monastir. Ara novement, aumentat el Cathálogo dels P.P. Priors fins l' any 1705.»

Neque qui plantat est aliquid, neque qui rigat: sed qui incrementum dat Deus. I. Cor. 3. 7.

Y como realmente es un libro curioso más que notable y literario, para que de él se forme concepto he creido conveniente copiar los capítulos que van á continuación, y que á mi juicio tienen algún interés.

Cap. 7. Venen Los dos Pares Comissaris—á Vall de Muça Vehuen el Castell y Palau Real—aprouen será profit pera Monestir de Cartuxa.

I

1398.—Passats no mes que tres dies tractaren nres. Pares Comissaris de posar en execució lo per que eren vinguts a Mall^{ca}., lo per que eren enviats á ella del R^m. Pe. Gual y gran D^a. de la Cartuxa. Acompanats, lo que es ben cert dels Ven. m. Nic^o. Cuch, y altres devots de la Religió, vingueren a la Vila de Valldemuça arribats a ella, entraren en lo Palau, ó Real Castell, passetjaren, mirauen attentament el puesto la capa-

citat del lloc, el qual considerat y conferit entre si, ab los circonstants restaren dell contentissims, traçaren ya com se podia per el present accommodar tot ell en forma de Monestir de Convent de Cartuxa; admirauen-se de veurer quant aproposit estauen las coses pera al intent de la congrua habitacio de las officinas y aposentos, que tot ab facilitat se podia acomodar al millor ser se pretenia.

Ja crec havem atras reparat que ni los que traçaren este Palau ni el Rey Dⁿ. Sancho qui maná edificarlo, ni los que segons son art executaren la obra tingueren tan llarga vista que poguessen veurer ni alcançar lo que havia de ser ni que edificant vn Palau y vna casa pera La salut del Rey de la terra donauan gloriós Principi á vn monastir, á Una Casa de Cartuxa pera gloria del Rey de Reyes y Celestial Señor Christo nro. bē edificaren sinc aposentos, molt capassos; Al primer que está junt á la porta interior del Claustro si entraua por vn portal de Pedra Viua, contiguo ab lo matex portal del Claustro. Sobre si tenia altre aposento al qual se pujaua per vn caragol estaua a la part de fora, y treya porta junt de ahont vuy esta la Capella de Santa María en lo Claustro del matex nom y primer consecutivament apres del ya dit aposento baix, y primer del Claustro segon, se seguian dos altres la Sala del Rey y vn altre baix la torre, es-taua el Cap de dita Sala en la qual torre tenia son aposento el Señor Rey a la qual se entraua per la matexa sala mediant vn hermós portal. Vuy esta torre no apareix porque fong abaxada fins al lliuel de la taulada de la sala, pero de son aposento se concerta vna Gallarda Celda no ha molts anys, á la qual se puja per el Claustro y cau la porta devant el portal vbert pera hont entram al Cimiteri y passam alaltre part de dit Claustro y al refetor.

II

Estos aposentos feren aquells per los de la familia que ací servia y feyan estat al Rey Dⁿ. Sancho y juntament edificauen sinc celdas molt aproposit per habitar á son temps Sinc Religiosos Cartuxos Sirvents del Altissim. Feren aquells ací vna cuina ab son rebost molt capaz, vna cosa y altra pera tenir y guizar tot lo neccessari á la vida y regalo de son principe. Y nostres Pares

Comisaris dedicaren el rebost pera sacristía y la cuina pera Iglesia pera depositar y guardar en ella tot lo que manester pera al Culto divino, y en esta se alabás, servís, y fes Estat al Soberano Príncipe de las eternitats, y se com aguzás aquell *Vitulum Saginatum* y contemperas de tal manera la carn y Sanc Sacratiss^{ma}. de Christo nro. Señor baix las Species Sacramentals per medi de sos Sacerdotes y ministres que pogués ser alimento de vida y regalo á los qui mortificades sas Passions son vertaderaments Reys fent esper^a. quotidiana de lo que canta la Iglesia *Pinguis est panis Christi et præbebit delicias Regibus* que si servir a Deu es regnar ¿qui mes Reyes que los qui de die y de nit servexen a sa Divina Magestat? oh admirable Señor quant incomprehensibles son Vostres obres quant admirables vostres pensaments, stu-pendas vrás. traces! *multa fecisti tu Domine, Deus meus, mirabilia tua et cogitationibus tuis pro nobis,* llitx S. Jeroni non est qui similis sit tibi. Passem avant perque podría esser no isquesem ab tanta facilitat de tan div^{na}. officina ni nos despedissem tant prest de las paraulas del Rey Prop^{ta}. pues tenen conphasi, y encara en lo grammatical tenen en que reparar.

III

Feren aquells tambe en este edifici vn lloc pera carcer, y sens entendrerma de lo q^e á las horas feyan, nos donaren vn Refetor pera monjos cartuxos, qui per amor del Señor ploran sas culpas, y las que en lo mon se cometan, encarceran sos cossos ab perpetua Clausura: las animas pero volan y se espayan per exos cels ab continua oració y alta contemplació en que de ordinari se occupan com a propri exercici ja me apareix venia be aci y conve divinament atant retirats del mon abstractos y Sants Religiosos, lo qual Sagrat Apostol a sos Philipenses: *nostra autem conversatio in cœlis est;* en las quals parauiles si podiem fer alguna detensió no poc restaria manifesta la Vida de estos presos del divino amor, no faltaran algunas ocasions en este empreza, en que poderla manifestar.

IV

Aprovades estas officinas, pera la Iglesia, y refetor, al costat dell, junt a lo que ya estaua destinat pera Iglesia, advertiren vna botiga que

era acomodada pera Capitol. Veren axí matex, que pera cuyna, forn, celler, hospedería, conreria, y celdas pera alguns frares, cavalleriza y altres menesters de vn monestir, hi havia lloc apte, capaz, y al intent, tot lo que de present se podia desitjar. Tornant dintre á lo que havia de ser claustro dels monjos, repararen que los quatre aposentos baxos, eren no sols capassos, pero encara pera altres tantes celdas molt bones, ab hun embigat de tortosins, o, lleñam vermell, com se veu encara el die de vuy. Per las altres faltau en, las parets principals estauan ya fetas: y pera tenir la Plaça del Castell forma de claustro religios, sols li faltaua sos empits y de sobre acabarlo de cubrir, com esta al present, y per temps se feu. Tot lo que ocupauen los quattro aposentos estaua cubert; esta cuberta se desfeu per rao de ser mes alta de, lo que traçaren apres la de tot el claustro, pero en lo entretant, feya gran reparo. Restaua lo descubert dell traçat dit claustro, ahont se podia asseñalar el Cimiteri, o, deposit de nostres cosses de la manera acustumada tenir en sos Religiosos convents, la Sagrada Cartuxa, per en lo entretant, restan açi en la terra, y no van a fer comp^a. a sas animes, aguardant la resurreccio universal. Estan los cossos dels religiosos Cartuxos enterrats en cel vbert, la cara en ves del lloc de ahont, *ut pié creditur* esperan las sues animes, que com ho ha desitjan y cridan, mediant aquell natural appetit de la materia de sa forma.

V

Sobre tot dona summo contento a nostros Pares veurer la abunda. de aygua casi continua, saludable y molt bona de que gozaue esta Rⁱ. Casa la qual ve á ella de la font, diuen, den Mas. Naix esta á la part superior de la Vila, Junt a ella hazia al Norte y pren el nom de vna Possesion en la qual ix, antigament anomenada Son Mas, al present incorporada ab la de Son Gual. Ve á esta Real casa desde que se edificá per vna asequia descuberta, pero el añy 1643. se cubri tota. Lo que es fora de la Vila, per lo que passa della, cuberta, y al atreuessarla fins arriuar á la celda, diem de la Torre, per uns arcs, desde la qual celda se repartex per las demés, per las officines del Monestir, y surtidors dell abundantment, y la que sobra cau en vn receptaculo, o, safareix

gran, baix junt a la matexa celda de la torre, y servex para regar las plantas y arbres del hort gran y del qui está ara junt a el, y diem de las Tortugas y pera fer oli en la taphona. Es gran riqueza la desta aygua, de gran consuelo, y limpieza de tota la casa, en la qual com havem vist, era desde sos principis tot tan aproposit pera cartuxa, y cessaua de serho si faltara este be de dita aygua.

* * *

1400.—Arribat puis ñtre. Primer Prior á esta nova Cartuxa, trobá en ella a los ven^s. Pares Dⁿ. Berenguer de Camps, y Dⁿ. Nicolau Rubert dels quals fonc rebut ab demonstracions religiosas, plenas de Charitat subjectantseli iuntament, y prestantli la obediencia com a subdits. Restaren de estos dos Religiosos en esta casa, o, ja per ser mallorquins que es molt prouable, o, per el amor havian concebut a ella com a Progenitors, y primers Pares. Estimant ñre. Ven. Prior a los que tant ho merexien, seu primer Conrrer al Dⁿ. Nicolau Rubert, com ames jove, y quizá mes actiu. En la Ciutat constitui en primer Procurador al Ven. preuere m. Nicolao Cuch. Y volen entender be los particulars benefactors, y sas promeses en diner comptants, renda, forment, vi y oli havian piament ofertas a esta nova casa, las maná posar en escrit, cuidados de la execució de ellas y pera que restasen en la memoria perpetua de los que havian de suceir en este Sant convent. Sens dupte servirá de consuelo el llegir nostres primers benefactors, sa pietat, y christiana liberalitat es be sia entesa, per lo qual me ha apparegut trasladarlos açi com estan mencionnats en huns fulls de paper molt vells en lengua ord^a. Ilatina.

Hæc sunt donationes per diversas personas amore contemplationeque ord^s. et monasterii Cartusiens^s. Jesu Nazareni, hic in Regno Majoricarum noviter dedicati, in Valle de Mussa factœ, prout inferius adsunt specificatæ.

Et primo illustrissimus Dnus. Rex Aragonum nunc feliciter regnans, qui prefæti Monasterii primus conditor fuit, dedit ipsi cum promissione et nonato de prebenda annue huic Monasterio percipienda monete hujus Regni, et etiam suum Palacium in propria habitatione fratrum ibi existentium, prout constat de donatione ipsius palacii regii in instrumento donationis per ipsum Do-

minum Regem facto, ut ibi largissime continetur. XXV ♂

Item ven. Petrus Morro, Licenciatus in medicina, dedit mediante donationis instrumt^o. de prebenda quolibet anno solvenda. . . . V ♂

Item Ven. Bertrandus Rubei, Civis Majoricarum, dedit modo proxime dicto de prebenda viginti quarterias frum^{ti}. censuales. . . XX q^{ras}.

Item eadem donatione, Discretus Nicolaus Cuch Presbiter et Margarita ejus Mater dederunt dicto Monasterio ex p^{re}c. una viginti septem quartas. et medium frumenti censuals. et ex parte alia decem libras censuales, et etiam quendam servum burdum neofitum, et duo horologia; et adhuc dictus N^s. Cuch dedit universa bona sua presentia et futura. XXVIj q^e. X ♂

Item discretus Guillelmus Segui Presbiter, eodem modo dedit dicto monast^o. duas consuatuinas quartias. 2 qr^{ras}.

Item Joannis de Campis, Draperius, dedit quinque libras censuales quolibet anno solvendas. V ♂

Item Guillelmus de Campis mercator dedit alias quinque libras censuales quolibet anno solvendas. V ♂

Item Joannes de Galiana, Domicellus predicto modo dedit alias quinque libras de prebenda annue solvendas. V ♂

Item Franciscus Rubei Cives Majoricarum dedit quatuor libras censl^s. solvens. quolibet anno. IIII ♂

Item Ven. Guillelmus de S^o. Joanne Miles quatuor qr^{ras}. censales annuatim solvendas et hoc de frumento. IIII qr^{ras}.

Item Catharina uxor Ven. Guillelmi de S^o. Joanne Domicelli dedit quinquaginta florenos auri. L flor.

Item Nicolaus Coha civis Majoricarum alias quinque quartas. frumenti censuales solvendas quolibet anno. V qr^{ras}.

Item Petrus Stephani Sartor dedit quadraginta florenos auri, qui convertantur in vno Pallio pro servitio Ecclesie ipsius monasterii. LXXX flor.

Item Berengarius Augusti Civis Majoricarum dedit viginti solidos censuals. anno quolibet solvendos. I ♂

Item Joannes de Cunieres Mercator dedit ex una parte quinque quarterias frumenti V qr^{ras}. censuals. et ex alia viginti quatuor q^{os}. olei censuals. XXIIII Cor.

Item Bernardus Dalmatii Civis Majoricar. dedit ex una parte quinquaginta quartina vini L q^{ra}. vermilij et 25 quartina vini albi solvenda annue. XXV qr^{ras}.

Item Antonius Bacó Mercator dedit duas libras censuals. solvs. quolibet anno. . . . II ♂

Item Paschasius Martini minor dierum civis Majoric. dedit alias 2 ♂ censuals. . . . II ♂

Item Nicolaus Aguilo Mercator dedit octo libras censuals. annuatim solvdas. . . . VIII ♂

Item Magdalena uxor Joannis de Cunieres mercatoris dedit quinque qr^{ras}. frum^{ti}. censuals. V qs.

Item Margarita uxor Petri Cuch que dedit quoddam hospitium suum: (hec est Mater Ven. Nicolai Cuch Presbiteri.)

Item Francisquina uxor Venerabilis Berengarij de Roaix militis q^e. dedit duas libras censuals. II ♂

Item Sibilia uxor ven^s. Jacobi Garcia in legibus Licenciati q. dedit sexdecim solidos censuales. ♂ XVI ss.

Item Rubertona uxor ven. Joannis de Quadris civis Majoricarum dedit quadraginta libras regalium Majoricarum. XXXX ♂

Item Eulalia uxor Guillmi. de Quadres mercatoris duas libras censuals. II ♂

Item Hortitius de S^o. Martino domicellus dedit 5 quartas. frum^{ti}. censual. V qr^{ras}.

Item Philipus Malferit Cives Majoricar. dedit 5 quartas. frum^{ti}. censuals. V qr^{ras}.

Item Discretus Nicolaus Cuch presbiter dedit 350 ♂ regalium majoricarum: adverte munificentissimum Datorem benefactorem nrum. de votissimum. CCCL ♂

Item Margarita uxor Petri Cuch q^o. etiam dedit duodecim libras sexdecim solidos et octo denarios censuals.; hec est mater predicti ven. Cuch. Presb.). XII ♂ XVI & 8 d.

Item Magdalena Nicolai Çavila civis Majoricarum q. uxor, quinque quartas. frum^{ti}. censuales. V qr^{ras}.

Item Berengarius de Campis et Francisquina uxor ejus, etiam dederunt quinque libras censuals. V ♂

Item Joannes Descamps mercator dedit quinque libras censuals. V ♂

Item discretus Bartholomeus Morro not. promisit facera omnia instrumenta franca ipso monasterio facientia pro tota ejus vita.

Item Johannes Poncius faber Chirurgius promisit se vel unum mancipium suum accedere vel illum mittere ad dictum Monasterium in quolibet mense vna vice pro radendis tonsuris fratrum ibi existentium.

Item Alamannus de Hispania Apotecarius promisit se ire ad dictum Monasterium, vel aliquem suum mancipium mittere, pro dandis christoribus et purgis fratribus, si ibi fuerint infirmi, suis propriis missionibus, sed quod solvant sibi moedelas.

Item Constancia uxor Vener. Bertrandi Rubei dedit viginti quatuor libras censuales pro suppertatione ipsius Monasterij, solvendas donec et tamdiu usque dictum Monasterium in prebendas habeat complementum pro vite sustentatione fratrum ibi existentium. . . . XXIIII [¶]

Item Agnes uxor Guillelmi Desprats Apotecarij dedit 5 [¶] censuals. V [¶]

Item discretus Petrus de Saltu not^o. promisit procurare omnes et singulas causas pro ipso Monasterio, sine prestatione alicujus salarij omni tempore ejus vite.

Voy á terminar estos apuntes anotando algunas particularidades del libro que ha dado lugar á las presentes líneas.

Forma un volumen de 181 folios manuscritos, de los cuales 121 constituyen la verdadera crónica que acaba con las siguientes palabras añadidas por algun monje:

«Fins aquí continua el m^r. V. P. D. Albert Puig lo tocant à historia deste cronicon, y no sens sufficient motiu pens q^e. morte preventus no pugué cumplir la obre, lo que se estenian sos bon deixits, perque ultre de dexarnós la historia imperfecta y sens conclusio, en el catalogo que fa dels obits de este R. Monestir, occupa ell el ultim lloc. Indicis bastants per veurer fonc la mort la que cortà el fil à la historia, pero merec particular recomendacio y memoria el dit V. P. y las suas prendas y habilitat ab que en tants pocs pliegos sabè inscrir

assumptos tan differents y materias tan distintas y ab acierto. En fin dexa el camp ubert pera los que tindran el gust de continuarla.»

La *Chronologia Priorum* llena los fólios 124 al 138 y se ocupa de sesenta y cinco superiores.

Al 139, continúa el *Catalogus Monachorum, fratrum, ac donatorum* que da noticias, á veces extensas, de 158 *monachus*, 61 *conversus* (a) y 57 *dönatus*, hallándose entre los primeros, el V. P. Bartolomé Valperga, autor de la *Vida, muerte y milagros de la bendita Virgen Sor Catharina Thomasa* (un tomo 4.^o imp. Manuel Rodriguez y Juan Pizá MDCXVII.)

En la larga relación de aquellos monjes, legos y donados, figuran tres, á quienes se les llama *Clericus redditus*, y cuya denominación desaparece por completo en 1495.

Deseando penetrar el significado de tal calificativo, hojeé cuanto me fué posible la referida crónica teniendo la fortuna de encontrar la siguiente explicación: «Estos capellans donats, era, olim, cert modo de Religiosos que essent promoguts al sacerdoci, ó, entrant à la religió insignih, ya ab esta dignissima dignitat la servian en obediencias exteriors en habit semblant al de los monges, excepte que la cogulla no tenia vetas ó traves. Resauen el offici canonic usa la Religio, y quant las ocupacions li donauen lloc, assistían á cantarlo ab los monges. Ya al present no usan estos Religiosos pera haverlos la Religio Santa extinguits.»

Sirvan estos abreviados renglones para dar idea de la crónica de la Cartuja de Valldemosa.

E. PASCUAL.

(a) Frares de barba, se les llama también en alguna ocasión.

SOBRE
INVENCIONES INDUSTRIALES ANTIGUAS
EN MALLORCA (*)

III.—Instrument per fe molre, inventio de Pere Tauler, fuster de Lluchmajor
(1630)

Die xviiiij mensis Julij anno anat. dni. MDCXXX.

Supplicatio oblata per infrascriptum Petrum Tauler lignifabrum.—Molt Il·es Senyors: Pere Tauler, fuster de la vila de Lluchmajor, diu, que ab fon ingeni ha alcansat un secret ab lo qual fara molra quatre moles grans tot ab un instrument sens aygua ni vent ni jumt. de lo que ha de redundar molt gran utilitat a tots los moradors de aquest Regne; e com sia questa inuentio de molt gran consideratio, treball y gasto, y hage acostumat sempre est gran y general consell ajudar y valer a los que han fetes noues inuencions y trasses; pertant e tals supplica a V. S. molt Il·e, sie seruit concedirli alguna exemptio y que per temps de deu anys ningú puga sens consentiment seu, fer ni ussar semblant instrument, y per quant el present no te la posibilitat que ha menester per tots dits quatre parells de moles se ofarex de aqui nadal prop vinent, dona acabada dita inventio ab un parell, y despres fer les demes lo que deu ab lo millor modo que pot.

Sobre la qual propositio passaren y discorregueran los votos y parers de dits Consellers de un al altre com es acostumat, y fonch conclus, deffinit e determinat, per les dos part del dit gran y general Consell, ab lo vot del C. Joan Torrella, que veyent la inventio que lo dit supplicant ofarex, que se li concedesa franquesa vulgarment dita de preuera, y que per temps de deu anys ningú altri sen consentiment seu puga usar, ni fer dita inventio.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—*Lib. de Determ. de Consells.* 1630 ad 1632, fol. 62).

*IV.—Enginy per treura aygua,
de Salvador Pont*

Die septima mensis Maij anno anat. dni. MDCXXXJ.

Molt Il·es. senyors—Jhs. Salvador Pont, de la terra, sarrier, diu que ab sa industria y treball ha alcansat un enginy en que en molt gran faci-

litat un home sol pot treura tanta aygua que bast per moldre un moli, y tambe per regar, la qual aygua en quantitat sera tanta y mes de la que trauria de tres series differents; e com sia y resulta en notable benefici dels moradors dest Regne y tambe matex dels delmes, per lo qual inginy y industria maresca dit Pont de la terra algun pecuni; supplica per çò a V. S. se seruesca ferli merce, antes de posar en executio cosa tan util y necessaria majorment en est temps tant necessitat de aygues, que per espay de deu anys, en Mallorca, puga fer ell o altri qui son poder tindra, lo dit inginy. Et hoc omni meliori modo etc.

Sobre la qual peticio passaren y discorregueren los votos y parers de dits concellers, de un al altre com es acostumat, y fonch conclus, deffinit y determinat, ningú discrepant, ab lo vot del Sr. Joan Torrella, que fent y cumplint dit Pont de la terra lo que offerex en la dita peticio se li concedesca la gratia que demane, ab tal que dintre un any done proua de lo que diu y no de altre manera.—(ARCH. cit. *Lib. de Determ.* 1630 ad 1632, fol. 257 v. y 258.)

E. FAJARNÉS.

SÍNDICOS CLAVARIOS FORENSES
DE MALLORCA

1716-1720.

Los precedentes síndicos clavarios continuaron después en su cargo, sea interinamente ó en propiedad, hasta 1721; regularmente á consecuencia de los cambios introducidos en las instituciones de nuestra isla al ser restablecido en ella el gobierno de Felipe V; y desde el expresado año volvió dicho cargo á ser anual.

1721.

Rafel Tallades not., de Campos.
Antt. March de Binitigir, de Pollensa.

1722.

Melchor Salom, de Binisalem.
Juan Marroig del Moli, de Daya.

1723.

Juan Llompart de Bartt. als Bosca, de Inca.
Frencesch Esteva, de Alcudia.

1724.

Esteva Masquida not., de Porreras.
Miquel Palou, de Soller.

(*) V. el BOLETIN de Marzo último, p. 46.

1725.

Juan Reyo Angel, de Inca.
Cosme Pujals, de Felanitg.

1726.

Miq.¹ Palou del Reguer, de Alaro.
Pere Soler, de Manacor.

1727.

Jaume Bennaser de Son Corro, de Campanet.
Jaume Vanrell, de Muntuhiri.

1728.

Juan Ferrer, de Binesalem.
Bartomeu Fluxa, de Santa Margarita.

1729.

Juan Amer de Son Amer, de Escorca.
Jaume Prohens, de Felanitg.

1730.

Juan Od Palou de Son Terrassa, del lloch de
Orient del terma de Buñola.
Rafel Gacias, de Sineu.

1731.

March Ferrer, de Incha.
Pere Jurn Ribas, de Algayde.

1732.

Jaume Bennaser de Son Corro. (*)
Juan Torrello fill de Antt., de Sineu.

1733.

Sebastia Mas, de Llummayor.
Juan Martorell y March, de Pollensa.

1734.

Sebastia Mas, de Llummayor.
Pere Antelm Alemany de la Alcaria, de An-
draix.

1735.

Pere Juan Torrens, de la ciutat de Alcudia.
Raphel Prohens, de Felanig.

1736.

Juan Sureda de Son Sureda, de Arta.
Pere Antoni Ordines de Almadra, de Alero.

1737.

Jaume Bennaser de Son Corro, de Campanet.
Francesch Riutord, de Petra.

(*) No expresa á que pueblo pertenecía, si bien es regular fuera el Bennaser ya nombrado de Campanet.

1738.

Nicolau Nebot, de Porreras.
Cristofol Tries, de Soller.

1739.

Pere Antoni Ordines de Almadra, de Alero.
Pau Maura not, de la ciutat de Alcudia.

MIGUEL BONET.

SANTAS RELIQUIAS CONDUCIDAS DE CALLER Á IBIZA EN 1644

En los libros de apocas de la antigua Universidad de Ibiza hemos encontrado un asiento relativo al pago de 517 reales al P. Fr. Juan Bastian, ó de Bastiana, para los gastos de conducción de unas reliquias de Caller. Aunque en el documento de referencia ni en otros que hemos examinado, constan detalles referentes á dichas reliquias, creemos que debían estimarse mucho aquellos objetos sagrados, cuando se invertía una cantidad respetable para adquirirlos, precisamente en tiempos de calamidades públicas.

He aquí el documento:

Mag^{ch}. Juan Juan Benet Riambau, Bosser y depositari, de aquells reals de plata que han depositats en son poder los capitans sibrau juan y jacomo de bernardo, flamenchs, donara y pagara al pare fraj Juan Bestian, de la orde de Sant Pau, primer ermita, sinch sents y deset reals castellans, los quals se li donen de orde dels mag. senyors jurats per los nolits y demes gastos de aquelles santes reliquies que dit pare ha portades de Caller a la present isla de juiça, y per los gastos ha fets en Caller j per los actes ha portats ab les dites reliquies, segons compte permenut; ço es, tres cents reals castellans per un xabech ha nolieyat dit pare en lo grau de Valencia, trescents reals, j lo mes auant a compliment a dits sinchsents j deset reals ha fets de gasto de asis a Mallorca, j de Mallorca a Caller, j de Caller fins al grau de Valencia, j de Valencia a la present isla, per tot son dits sinch sents y deset reals, segons apocha. Datt. en juiça als 2 de Agost de 1644.

El mismo ermitaño fué comisionado por los Jurados de Ibiza para ir á Roma á solicitar de S. S. algunas cosas beneficiosas para la isla y muy convenientes á la Universidad ebusitana, recibiendo por este concepto, el dia 6 de Sep-

tiembre de 1644, la cantidad de 400 reales castellanos.

¿En qué consisten las reliquias referidas, y donde se depositaron? ¿Se conservan todavía ó han desaparecido?

No hemos podido averiguarlo.

E. F. y T.

NOTICIAS

OBRA EN PREPARACIÓN.—Nuestro compañero, el distinguido escritor mallorquin D. Miguel S. Oliver, tiene muy adelantados los trabajos para la publicación de la obra titulada *Una ciudad española durante la primera revolución*, que comprenderá el período de 1808 á 1814, durante el cual se refugiaron en Palma gran número de personajes de la Península, que imprimieron una actividad extraordinaria á la vida sosegada de la capital de la provincia de Baleares. El Sr. Oliver que tiene en su poder interesantes manuscritos, y ha consultado la riquísima colección de folletos de polémica publicados entonces, escribirá, sin duda alguna, un estudio histórico, político y social, bajo todos conceptos notable, pues para hacerlo le sobran elementos y condiciones.

NECROLOGÍAS.—En poco tiempo han fallecido los sabios arqueólogos siguientes:

R. Stuart, arqueólogo y numismático inglés, cuyos trabajos principales tratan de Egipto.

El Dr. Auman, orientalista alemán, muy conocido por sus estudios sobre Persia, Siria y la India.

C. Newton, investigador de las antigüedades griegas, y fundador de la *Hellenic Society* (1879), hijo de Inglaterra.

Rossi, sabio italiano, á quién se designa con el nombre de arqueólogo de las catacumbas romanas.

Layard, distinguido asiriólogo.

Carini (1843-Enero 1895), insigne paleógrafo, historiador y prefecto de la Biblioteca del Vaticano.

Bessin (Fernando) y Leon de la Sicoterie, arqueólogos, que se dedicaban al estudio de los monumentos megalíticos.

HALLAZGOS EN EL EXTRANJERO.—*Palestina:* Mr. Clark ha encontrado algunas piedras preciosas antiguas con leyendas semíticas.

Jerusalem: muy cerca de allí se ha descubierto un ancho brazalete de bronce con leyenda griega, en una línea que ostenta en el principio un león y al final de la misma una serpiente rampante.

Isla Chio: un busto de Minerva que se supone pertenece al siglo IV antes de J. C.

Grecia: en Aegae, el Sr. Czcre, varios objetos de cerámica y monedas.

Argel: en Maktar una inscripción neo-púnica, grabada en piedra de 2 metros de largo, estudiada por F. Berger; y en el cabo Thenona, una patena de plata, con relieves dorados y adornos cincelados, que representan una efígie de Neptuno, que se atribuye al siglo III.

Beocia: en el territorio de Thespies, Mr. Jamot ha descubierto fragmentos de bronce de verdadero interés artístico y arqueológico, entre ellos uno estatuario que se cree si pudo formar parte del grupo de Lysipo que existió en aquel punto.

Siracusa: varias tumbas que se cree pertenecen á la necrópolis de *Hybla Heraia*, y varios objetos fúnebres de arte griego, correspondientes á los siglos IV y V antes de la Era vulgar.

Egipto: en la ciudad de Koptos, el profesor inglés Petrie, descubrió el año pasado seis templos superpuestos, y en cada uno numerosas esculturas, ornamentos y utensilios.

LETRAS DE CAMBIO.—La Asociación del Trabajo Nacional, de Barcelona, ha adquirido de D. Luis Bordas las 7 letras de cambio que este señor expuso en la Exposición Universal, promovida por aquella populosa capital en 1888, entre las cuales hay dos giradas desde Mallorques.

La colección la constituyen 34 letras de los siglos XIV, XV y XVI fechadas en distintas plazas de España y del extranjero, siendo las de Mallorca las más importantes.

Es muy probable que un compañero nuestro que recogió tiempo atrás algunas noticias, y posee ejemplares notables de letras y protestos, publique algo en las columnas de este BOLETIN.

BIBLIOGRAFÍA.—Se han publicado en el extranjero las obras que á continuación se expresan sobre España:

A History of Spain from the Earliest Times to the death of Ferdinand the Catholic, by Ulick Ralph Burke. London, 1895.

James the First of Aragon. The Lothian Essay, 1889. By C. Raymond Beazley, Fellow of Mer-

ton: late Scholar of Balliol. Oxford, B. H. Blackwell, 1890.

Die Werwandtschaft des Baskischen mit den Berbersprochen Nord-Africas nachgewiesen, von Georg von der Gabelentz, Braunschweig, 1894.

Rapport sur une mission archéologique en Espagne, par M. Arthur Engel. Paris, 1893.

Les cétes en Espagne, art. pub. par H. d'Arbois de Joubainville en la *Revue Celtique*, vol. XIV, núm. 4, p. 357. Oct. 1893.

OCHO REVISTAS CURIOSAS.—De la excelente *Revista crítica de Historia y Literatura españolas*, que dirigen los Sres. Tornamira y Ruiz Contreras, tomamos la siguiente noticia sobre las revistas redactadas en castellano e impresas en caracteres hebreicos, que se publican en las regiones orientales de Europa.

- 1.º *El Amigo del Pueblo* (Sofia).
- 2.º *El Tesoro* (Rutschuk.—Bulgaria).
- 3.º *El Tiempo* (Constantinopla).
- 4.º *El Telégrafo*; edición del martes: de política (Constantinopla).
- 5.º *El Telégrafo*; edición del jueves: de literatura (Constantinopla).
- 6.º *La Época* (Salónica).
- 7.º *La buena esperanza* (Smirna).
- 8.º *El monte de Sion* (Rumania).

DESCUBRIMIENTOS EN CARTAGO.—Las últimas exploraciones practicadas por Mr. Combes, en las galerías subterráneas que constituyen las catacumbas cartaginesas, han puesto de manifiesto una tumba rectangular, cuya construcción se remonta, al parecer, al siglo VI antes de la era cristiana, con un esqueleto que ofrece los caracteres del tipo fenicio; y en otra sepultura de apariencia modesta, se ha encontrado un número crecido y variado de objetos de cerámica, de bronce y de plata.

Atribúyese á los descubrimientos de Mr. Combes mucha importancia arqueológica.

BIBLIOTECARIO DEL VATICANO.—En sustitución de Monseñor Carini, que ha fallecido, Su Santidad León XIII ha nombrado bibliotecario del Vaticano al R. P. Francisco Ehrle, joven jesuita, nacido el año 1865 en Wurtemberg, uno de los bibliotecarios más sabios de Europa, autor de varias obras notables, entre ellas la *Historia Bibliotecæ Romanorum Pontificum tum Bonifacianæ tum Avenionensi*, la *Bibliotecæ theologicæ et philosophicæ scolasticæ selectæ*, y en colaboración

con el P. Demfle, el *Archivo para la historia y literatura en la Edad Media*.

CONGRESO DE LENGUAS ROMANAS.—Del 5 al 10 de Agosto próximo se verificará en Burdeos un Congreso internacional de lenguas romanas. Hay el propósito de dividir el Congreso en tres secciones: la 1.ª abarcará el estudio práctico de las lenguas derivadas del latín, consideradas como medios de comunicación internacional y comercial; la 2.ª el estudio científico de las lenguas no oficiales y dialectos romanos (gascón, provenzal, catalán, gallego, dialectos de Italia etc.); y la 3.ª la historia, acción recíproca y estado actual de las literaturas romanas.

PUBLICACIONES.—El Boletín de la Academia de la Historia, que recibimos á cambio de nuestro BOLETIN, publica en el número de este mes, los trabajos que expresan el siguiente sumario:

Anuario de la Real Academia de la Historia á principios de 1895. I. *Colección de documentos inéditos del archivo de Valencia*, por el Sr. Casañ—Juan Catalina García.—II. *El concilio de Lérida en 1193 y Santa María la Real de Nájera. Bulas inéditas de Celestino III, Inocencio III y Honorio III*.—Fidel Fita. III. *Paradero de los restos mortales de Don Martín Fernández de Navarrete*.—Cesáreo Fernández Duro. IV. *San Salvador de Guetaria, monumento nacional*.—Antonio Pirala. Variedades: I. *Los trofeos de D. Álvaro de Bazán*.—Cristobal Pérez Pastor. II. *D. Juan de Agoncillo, obispo de Calahorra en 1207*.—F. Fita. Noticias.

Tambien hemos recibido el número segundo de la *Revista crítica de Historia y Literatura españolas*, que es, si cabe, más interesante que el primero. Publica artículos de los Sres. Menéndez y Pelayo, Rodríguez Villa, Cotarelo, Chabas, Gomez Imaz, Unamuno, Menéndez Pidal, Mélida, Fitzmaurice-Kelly, Webster y Ochoa; una copiosa bibliografía española y extranjera, el resumen de setenta y tres Revistas de Europa y América, numerosas noticias, y una Bibliografía catalana de 1894, por el Sr. Rubió y Lluch.

En el tercer número publicará artículos de los Sres. Menéndez y Pelayo, Hinojosa, Costa, Rodríguez (D. Gabriel), D'Arbois de Jubainville, Farinelli, Cotarelo, Morel-Fatio, Rubió y Lluch, Carrera, Lomba, Pella y otros autores.

El precio anual de suscripción es de 10 pesetas.